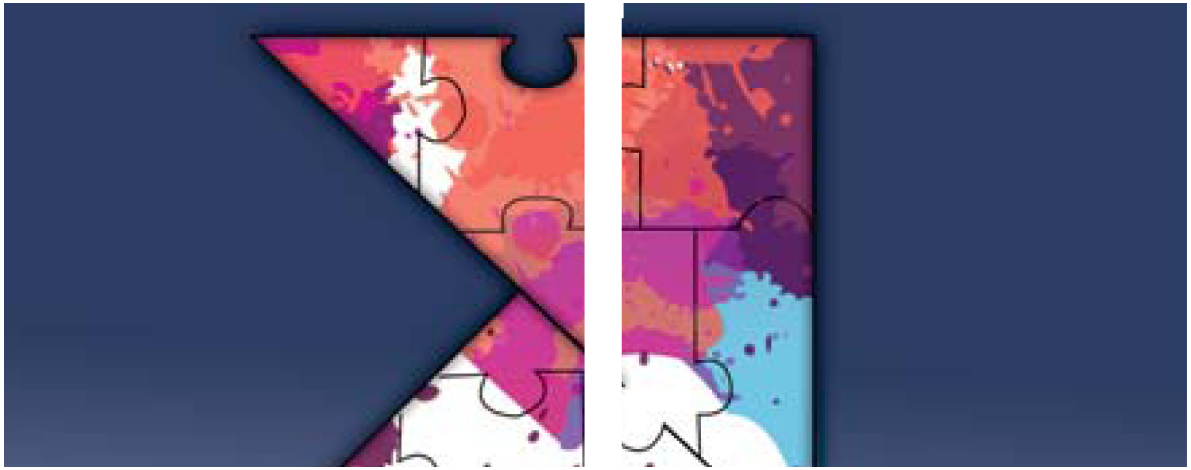
Colegio Mayor Hall of Residence

Miguel de Unamuno

Ikastetxe Nagusia



2013 2014

TXOSTENA MEMORIA

eman ta zabal zazu
Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

aurkibidea índice

1. Agurra	**04**	**1. Saludo**
2. Nortzuk gara	**06**	**2. Quiénes somos**
Gobernu-organoak.	2.1	Órganos de gobierno.
Bertako langileak.	2.2	Personal propio.
Kontratatutako langileak.	2.3	Personal contratado.
Ikasleen titulazioak eta jatorria.	2.4	Titulaciones y procedencia de los colegiales.
Hamar onenak.	2.5	TOP-TEN.
3. Ekitaldi ofizialak	**12**	**3. Actos oficiales**
Ongietorria.	3.1	Acto de bienvenida.
Ikasturtearen hasiera ofiziala.	3.2	Apertura oficial del curso académico.
Urte amaierako jaia.	3.3	Gala Fin de Año.
4. Laguntza psikopedagogikorako zerbitzua (LPZ)	**18**	**4. Servicio de antención psikopedagógica (SAP)**

Euskara		Español
5. Ikastetxe Nagusiaren Jarduerak	**20**	**5. Actividades del Colegio Mayor**
Hitzaldiak: “*Geure Unibertsitatea*” hitzaldien XIV. emanaldia. “*Gaitasun sozio-emozionalaren heziketa jarduketa profesionalerako*” hitzaldien V. emanaldia.	5.1	Ciclos de conferencias: XIV. Ciclo de conferencias “*Nuestra Universidad*”. V. Ciclo de conferencias “*Formación en competencias socioemocionales para el ejercicio profesional*”.
Ikastetxeko batzordeak.	5.2	Comisiones del colegio.
Musika banda eta Unamuno abesbatza.	5.3	La banda de música y el Coro Unamuno.
Zinema egitaraua eta Oscar-etarako kiniela.	5.4	Programación de cine y quiniela de los Oscar.
Elkartasun jarduerak.	5.5	Actividades de solidaridad.
Txapelketak eta lehiaketak.	5.6	Competiciones y torneos.
Euskal Jaia.	5.7	Euskal Jaia.
Asteburuko txangoak: Beizama (Gipuzkoa) eta Rasines (Kantabria).	5.8	Fin de semana en Beizama (Gipuzkoa) y en Rasines (Cantabria).
Unamuno Ikastetxe Nagusiko eta Hondarribiko Bandak.	5.9	La banda del CM Unamuno y la de Hondarribia.
Paskualinak.	5.10	Pascualines.
Ikastetxe Nagusien Jardunaldiak.	5.11	Jornadas de Colegios Mayores.
6. Bestelakoak	**32**	**6. Miscelánea**
Ekitaldi akademikoak eta zientifikoak: Mikrobiologiaren hastapenei buruzko ikastaroa. G32C2014 Kongresua. Kristalografia eta kristalaren hazkundeari buruzko kongresu espezializatua. Udako ikastaroak. Matematiketako FJIM2014 Kongresua. ICOMAT2014 Kongresua. Europa-EMSOCeko medikuntzako ikasleen orkestra eta abesbatzaren topaketa.	6.1	Actos académicos y científicos: Curso de iniciación a la Microbiología. Congreso GE3C2014. Congreso Especializado de cristalografía y crecimiento cristalino de la RSEQ. Cursos de verano. Congreso FJIM2014 de Matemáticas. Congreso ICOMAT2014. Encuentro de la Orquesta y Coro de estudiantes de Medicina de Europa-EMSOC.
Kafetegiko altzari-aldaketa eta beheko solairuko terrazaren irekiera.	6.2	Cambio del Mobiliario de la cafetería y apertura de la terraza de la planta baja.
Izozki makilatxoez egindako zubi-maketen lehiaketa.	6.3	Concurso de Maquetas de puentes realizados con palos de helado.
7. Ikasleen eta gonbidatutako irakasleen inkestak	**38**	**7. Encuesta a los colegiales y al profesorado invitado**

01

Txosten honetan, joan den 2013/2014 ikasturtean zehar Miguel de Unamuno (UPV/EHU) Ikastetxe Nagusian egin ziren jarduera garrantzitsuenak jaso dira. Espero dugu egoitzan bizi izan diren pertsonek pozez jaso dezatela txostena, bai uzten gaituztenek bai gurekin datorren ikasturtean ere jarraituko dutenek, eta bertan bizitako momentu onen oroigarri gisa gorde dezatela.Ikasturtean zehar egindako jarduera guztien deskribapena Ikastetxearen dinamika orokorraren isla da, baita ikasleen esperientzien eta bizipenen isla ere.

Eskerrik asko jarduerak egitea eta elkarbizitza atsegina izatea ahalbidetu duten pertsona guztiei.

Zuzendaritza

En esta Memoria se recogen las actividades más relevantes que han tenido lugar en el Colegio Mayor Miguel de Unamuno (UPV/EHU) durante el pasado curso 2013/2014. Esperamos que sea recibida con agrado por las personas que han convivido en este Centro, tanto por las que nos dejan como por las seguirán con nosotros durante el próximo curso académico, y que les sirva como un buen recuerdo de los días vividos en él. La descripción de las diferentes actividades realizadas durante el curso es un reflejo de la dinámica general del Colegio, así como de las experiencias y vivencias de los colegiales y colegialas.

Gracias a todas las personas que han hecho posible realizar las distintas actividades y facilitar una amable convivencia.

La Dirección

02

nortzuk gara
quiénes somos

2.1. Gobernu-organoak / Órganos de Gobierno

Zuzendaria Director:	D. Xabier Murelaga Bereicua jn.
Zuzendari-ordea Subdirectora:	Dª. Esther M. Rebato Ochoa and.
Administraria Administrador:	D. Maximino Guisasola Larrinaga jn.
Zuzendariaren Idazkaria Secretaria del Director:	Dª. Ana M.ª Ruiz de Gauna Bahillo and.

2.2. Bertako propioak / Personal propio

Gelazainburua Gobernanta:	Dª. Milagros Alonso Díez and.
Garbiketa Limpieza:	Dª. M.ª Luisa Hernáez Nebreda and. Dª. Rosa M.ª Pareja Carrillo and. Dª. Celina Bermúdez Bermúdez and.
Mantentze lanak Mantenimiento:	D. Domingo Laguna Jiménez jn.

2.3. Kontratatutako langileak / Personal Contratado

Atezaintza (ALSE) Conserjería (ALSE):	D. Martín Chico Rodríguez jn. D. Martín Gómez Delgado jn. D. Aitor Gorordo Lekanda jn. D. Luis Velasco Monje jn. D. Benjamín Gondra Orozko jn.
Sukaldeko eta jantokiko zerbitzua (SERUNIÓN) Servicio de Cocina y Comedor:	D. Francisco Javier Barrasa Caballero jn. Dª. Ana Elena Santos Diego and. D. Javier de la Vega Ochandiano jn. Dª. Consuelo Vicandi Etxarte and.

Gizatalde laguntzaileak
Auxiliares de Colectividad:

D. Omar Diop jn.
Dª. Magdalena Freire Miralles and.
Dª. Mª Ángeles Núñez García and.
Dª. Mª Begoña Peña Romero and. (fallecida el 24 de septiembre de 2013)
Dª. Begoña Velasco Monje and.
Dª. Miren A. Zubillaga Taboada and.
Dª. Fidela Alonso Martín and.

Garbiketa (UNI2)
Limpieza:

Dª. Beatriz Aretxabala and.
Dª. Mª Jesús García Carretero and.
Dª. María Villar Gentil Revilla and.
Dª. Maite González Fernández and.
Dª. Pilar Vitórica Arbaiza and.

Laguntza psikopedagogikorako zerbitzua (LPZ) Psikologoak
Servicio de Orientación psicopedagógica y
Atención Psicológica (SAP):

Dª. Alicia Gómez Linares and.
Dª. Leire Sologuren Etxenagusia and.
Dª. Beatriz Villar Escobar and.

Ikastetxeko batzordea
Junta Colegial:

D. Aitor Huici Izaguirre jn.
Dª. María Iraola Fernandez de Casadevante and.
D. Manuel Alvarez Elola jn.
Dª. Miren Gil Lerchundi and.
D. Íñigo Quevedo Marcos jn.
Dª. Marta Ostolaza Gaztelupe and.
Dª. Sara Ortega Ramos and.
D. Julen Henry Aramburu jn.
Dª. Irantzu Elorza Sagasta and.

2.4. Ikasleen titulazioak eta jatorria

2013/2014 ikasturtean zehar, ikastetxeak 166 ikasle izan ditu guztira, 83 (50%) emakume eta 83 (%50) gizonezko.

Ikasleek egindako ikasketak/titulazioak:

Enpresen Administrazio eta Zuzendaritza (1), Enpresen Administrazio eta Zuzendaritza + Zuzenbidea (ADE) (2), Arte Ederrak (1), Biologia (7), Biokimika (10), Bioteknologia (8), Zuzenbidea (1), Ekonomia (7), Fisika (12), Geologia (1), Fisioterapia (5), Ingurumen Ingeniaritza (5), Telekomunikazioko Ingeniaritza (1) Elektronikako Ingeniaritza (3), Ingeniaritza Mekanikoa (1) Industria Ingeniaritza (1), Ingeniaritza Mekanikoa (2), Itsas Ingeniaritza (1), Antolaketako Ingeniaritza (1), Ingeniaritza Kimikoa (1), Industria Ingeniaritza Teknikoa (22), Matematikak (10), Medikuntza (58), Odontologia (5), Kazetaritza (1), Kimika (1).

Ikastetxekideen jatorria:

Albacete (1), Araba (13), Burgos (9), Canarias (3), Cataluña (1), León (1), Andalucía (4), Gipuzkoa (118), La Rioja (7), Navarra (3), Galicia (3), Portugal (1), Soria (1) eta Zaragoza (1).

2.4. Titulaciones y procedencia de los colegiales

Durante el curso académico 2013/2014 el Colegio ha alojado a un total de 166 estudiantes (permanentes), 83 (50%) mujeres y 83 (50%) varones.

Titulaciones/estudios cursados por los colegiales:

Administración y Dirección de Empresas (1), Administración y Dirección de Empresas+ Derecho (ADE) (2), Bellas Artes (1), Biología (7), Bioquímica (10), Biotecnología (8), Derecho (1), Economía (7), Física (12), Geología (1), Fisioterapia (5), Ing. Ambiental (5), Ing. de Telecomunicaciones (1), Ing. Electrónica (3), Ing. Mecánica (1), Ing. Industrial (1), Ing. Mecánica (2), Ing. Náutica (1), Ing. Organización (1), Ing. Química (1), Ing. Técnica Industrial (22), Matemáticas (10), Medicina (58), Odontología (5), Periodismo (1), Química (1).

Procedencia de los colegiales y colegialas:

Albacete (1), Araba (13), Burgos (9), Canarias (3), Cataluña (1), León (1), Andalucía (4), Gipuzkoa (118), La Rioja (7), Navarra (3), Galicia (3), Portugal (1), Soria (1) y Zaragoza (1).

2.5. Hamar onenak

Aurreko ikasturtetik txostenaren ikasturtera Ikastetxe Nagusiko notarik onenak lortu zituzten hamar ikasleak hauek izan ziren (alfabetikoki ordenatuta abizenaren arabera):Mikel Álvarez Urquiola (Fisika), Daniel Docampo Pérez (Bioteknologia), Álvaro Domínguez Busto (Ekonomia), Anne Elorza Deias (Matematikak), Daniel González Álvarez (Bioteknologia), Aitor Huici Izaguirre (Matematikak), Ander Larrión Arrondo (Medikuntza), Borja Pedruzo Bagazgoitia (Medikuntza), Pablo Pernia Gómez (Medikuntza), Raúl Rodríguez Sierra (Medikuntza).Ohitura denez, 10 ikasle horiek afari berezi batez gozatu zuten ikastetxeko batzar-gelan.

Talde horri ikasturte honetan titulazioa amaitu duten 4 ikasle batu zitzaizkion (Maitane Gabilondo Rikondo, Amaia Gil Lerchundi, Urko Ibargoyen García eta Eduardo Ortiz de Guzmán Aragón).

2.5. TOP-TEN

Los diez colegiales y colegialas que obtuvieron las mejores calificaciones del Colegio Mayor en el curso académico anterior al de la presente memoria fueron los siguientes (en orden alfabético por apellido): Mikel Álvarez Urquiola (Físicas), Daniel Docampo Pérez (Biotecnología), Álvaro Domínguez Busto (Economía), Anne Elorza Deias (Matemáticas), Daniel González Álvarez (Biotecnología), Aitor Huici Izaguirre (Matemáticas), Ander Larrión Arrondo (Medicina), Borja Pedruzo Bagazgoitia (Medicina), Pablo Pernia Gómez (Medicina), Raúl Rodríguez Sierra (Medicina). Como es costumbre estos 10 alumnos/as todos ellos disfrutaron de una cena especial en la sala de juntas del colegio.

A este grupo se les sumaron los/las 4 colegiales que finalizaron su titulación este curso académico (Maitane Gabilondo Rikondo, Amaia Gil Lerchundi, Urko Ibargoyen García y Eduardo Ortiz de Guzmán Aragón).

03

ekitaldi ofizialak

actos oficiales

3.1. Ongietorria

Irailaren 10ean, asteartearekin, Ikastetxeko Zuzendaritzak, Administrazioko eta Zerbitzuetako langileek zein Laguntza Psikopedagogikorako Zerbitzuko kideekikasleei ongietorria eman zieten ekitaldi batean.

3.2. Ikasturtearen hasiera ofiziala

Urriaren 3an, 19:30ean, 2013/2014 ikasturteari hasiera emateko ekitaldi ofiziala egin zen, Ikastetxe Nagusiko batzar-gelan.120 pertsona inguru bildu zituen ekitaldian, hainbat autoritate akademiko, beste Ikastetxe Nagusietako ordezkariak, Miguel de Unamuno Ikastetxe Nagusiko langileak zein ikasleen senide eta lagunak izan ziren.

Zuzendari-ordeak 2012/2013 ikasturteko Txosten Akademikoa irakurri zuen.

3.1. Acto de Bienvenida

El martes 10 de septiembre tuvo lugar el acto de bienvenida a los colegiales y colegialas por parte de la Dirección del Colegio, así como por el Personal de Administración y Servicios y miembros del Servicio de Atención Psicopedagógica.

3.2. Apertura Oficial del Curso Académico

El 3 de octubre a las 19:30 tuvo lugar el acto de Apertura Oficial del Curso Académico 2013/2014 en el Sala de Conferencias del CM. Dicho acto, al que asistieron cerca de 120 personas, contó con la presencia de diversas autoridades académicas y, representantes de otros Colegios Mayores, miembros del personal del CMMU, así como familiares y amigos de los colegiales y colegialas.

La Subdirectora fue la encargada de la lectura de la Memoria Académica del curso 2012/2013.

Ondoren, Fisika Teorikoko eta Zientziaren HistoriakoKatedra duen Alberto Chamorro Belmont irakasleak, *"URTEBETE IRAKASLE EMERITU GISA MIGUEL DE UNAMUNO IKASTETXE NAGUSIAN"* hitzaldia eman zuen.

Jarraian, ikasle nagusi berriei (Ikastetxean 3. ikasturtea pasako dutenei eta Ikastetxeko Batzordeak hautatu dituenei). Bekak jarri zitzaizkien.Sergio Cañas García, Íñigo de la Fuente Vázquez, Sara Delgado Bermejo, Álvaro Domínguez Busto, Anne Elorza Deias, Rodrigo las Heras Arnedo, Alejandro López Jerez, Pablo Pernia Gómez, Alba Elena Rodríguez Peñate, Raúl Rodriguez Sierra, Eduardo Ortiz de Guzman Aragón, Maitane Gabilondo Nieto.

SERUNIÓN enpresak jantokiko laguntza Ikastetxe Nagusiko notarik altuena lortu duten hiru ikasleei banatu die.Ikasturte honetan, hauek izan dira hiru espedienterik onenak:Aitor Huici Izaguirre, Matematiketako 2. mailako ikaslea, Anne Elorza, Matematiketako 3. mailako ikaslea eta Mikel Álvarez Fisikako 2. mailako ikaslea.

Xabier Murelaga zuzendariaren agurraren ondoren, Bizkaiko Kanpuseko Errektoreordeak, Carmelo Garitaonandiak, ikasturteari hasiera eman zion.

A continuación el Prof. Alberto Chamorrro Belmont, Catedrático de Física Teórica e Historia de la Ciencia impartió la charla *"UN AÑO DE UN PROFESOR EMÉRITO EN EL COLEGIO MAYOR MIGUEL DE UNAMUNO".*

Posteriormente se procedió a la imposición de Becas a los nuevos Colegiales y Colegialas Mayores (que cumplen su 3er curso académico en el Colegio y han sido propuestos por la Junta Colegial): Sergio Cañas García, Íñigo de la Fuente Vázquez, Sara Delgado Bermejo, Álvaro Domínguez Busto, Anne Elorza Deias, Rodrigo las Heras Arnedo, Alejandro López Jerez, Pablo Pernia Gómez, Alba Elena Rodríguez Peñate, Raúl Rodriguez Sierra, Eduardo Ortiz de Guzman Aragón, Maitane Gabilondo Nieto.

La empresa SERUNIÓN entregó la beca de comedor a los tres alumnos que han obtenido la mejor nota del Colegio Mayor. Este curso los tres mejores expedientes han sido los de: Aitor Huici Izaguirre, estudiante de 2º de Matemáticas, Anne Elorza, estudiante de 3º de matemáticas y Mikel Álvarez estudiante de 2º de Físicas.

Tras el saludo del Director, Xabier Murelaga, el Vicerrector del Campus de Bizkaia, Carmelo Garitaonandia, procedió a la apertura del Curso Académico.

LA EMPRESA SERUNION CONCEDE LA
BECA DE COMEDOR
CORRESPONDIENTE AL CURSO 2013-2014
A
MIKEL ALVAREZ URKIOLA
BILBAO, A 3 DE OCTUBRE DE 2013
serunion
BECA DE COMEDOR
CORRESPONDIENTE AL CURSO 2013-2014
ANNE ELORZA DEIAS
BILBAO, A 3 DE OCTUBRE DE 2013
serunion
LA EMPRESA SERUNION CONCEDE LA
BECA DE COMEDOR
CORRESPONDIENTE AL CURSO 2013-2014
A
AITOR HUICI IZAGIRRE
BILBAO, A 3 DE OCTUBRE DE 2013
serunion

3.3. Urte amaierako jaia

Azaroaren 29ko gauean, Neguko Afaria egin zen.Aldez aurretik, ikasleak atarian bildu ziren Musika Banda eta Unamuno Abesbatzaren kontzertua ikusteko.

3.4. Udaberriko jaia

Apirilaren 30eko gauean, ikasturte amaierako afaria egin zen. Horrekin 2013-14 ikasturteko ekitaldi ofizialei amaiera eta azterketa garaiari hasiera eman zitzaien.

3.3. Gala Fin de Año

La noche del 29 de noviembre se celebró la Cena de Invierno. Previamente, los colegiales y colegialas se reunieron en el vestíbulo para presenciar la actuación de la Banda de música y del Coro Unamuno.

3.4. Gala de primavera

La noche 30 de abril se celebró la cena de fin de curso con la que se cierran los actos oficiales del curso 2013-14 y se comienza con el periodo de exámenes.

04

laguntza psikopedagogikorako zerbitzua (LPZ)

servicio de atención psicopedagógica (SAP)

LPZk banakako laguntza psikopedagokikoa eman die eskatu duten ikasle guztiei.Ikasketen antolakuntzaren eta ohitura onen inguruko arazoetan, antsietate eta estres arazoetan eta emozio ezegonkortasunean, errendimendu akademiko baxuan eta besteekin harremantzeko eta bizitzeko arazoetan lagundu zaie.Ikasleei antsietatea kontrolatzeko eta Ikasketa teknikak garatzeko ikastaroak egiteko aukera ere eman zaie ikasturtearen hasieran.Otsailean, *“Gaitasun sozio-emozionalaren heziketa jarduketa profesionalerako”* hitzaldiak antolatu dira.

LPZk beste ekintza batzuk antolatu ditu: San Inazio-Deustuko Modulu Psiko-sozialeko praktikak medikuntzako ikasleentzat. Haur eta gazteentzako osasun mentaleko talde terapiako praktikak izan dira, eta Moduluko Haur eta Gazteentzako Osasun Mentaleko zuzendariak, Mª Eugenia Cadiñanosek, zuzendu ditu. Halaber, ikasle nagusiek unibertsitateko ikasketak hasi berri dituzten ikasleei tutoretzak eskaini dizkiete.

El SAP ha prestado atención psicopedagógica individualizada a todos aquellos colegiales que lo han solicitado. Se les han atendido problemas de organización de estudios y hábitos adecuados, problemas de ansiedad y estrés, inestabilidad emocional, bajo rendimiento académico y problemas de relación y convivencia entre otros. También se han ofrecido a los colegiales la posibilidad de recibir cursos de Manejo de la Ansiedad y de Técnicas de Estudio al comienzo del curso académico. En el mes de febrero ha organizado el ciclo de conferencias *“Formación en Competencias Socioemocionales para el Ejercicio Profesional”*.

Otras actividades organizadas por el SAP son las Prácticas en el Módulo Psico-social de San Inazio-Deusto, para estudiantes de medicina, en terapia grupal de salud mental infanto-juvenil, dirigidas por la directora de Salud Mental Infanto-juvenil del Módulo, Mª Eugenia Cadiñanos y las tutorías que realizan los estudiantes de grupos superiores a los alumnos que acaban de comenzar sus estudios en la universidad.

05

ikastetze nagusiaren
jarduerak
actividades
del colegio mayor

5.1 Hitzaldiak

5.1 Ciclos de conferencias

"GEURE UNIBERTSITATEA"
"NUESTRA UNIVERSIDAD"

"GAITASUN SOZIO-EMOZIONALAREN HEZIKETA JARDUKETA PROFESIONALERAKO"
"FORMACIÓN EN COMPETENCIAS SOCIOEMOCIONALES PARA EL EJERCICIO PROFESIONAL"

"Geure Unibertzitatea"
"Nuestra Universidad"

Hitzaldi hauen helburua ikerkuntza eta UPV/EHUko irakasleek eta geure unibertsitateari lotuta egon diren beste irakasleek egiten dituzten jarduera akademiko zein profesionalen inguruan ikasleen interesa piztea da.

El objetivo de este ciclo es el de promover entre los colegiales y colegialas el interés por la investigación y las diversas tareas académicas y profesionales que realiza el profesorado de la UPV/EHU y otros profesores y profesoras que han estado relacionados con nuestra Universidad.

Egitaraua / Programa

2013ko urriaren 7an
7 de octubre, 2013:

Jose Angel Peña irakaslea,UPV/EHUko Zientzia eta Teknologia Fakultateko Genetika, Antropologia Fisikoa eta Animalien Fisiologia departamentua. *"Auzitegi Genetika kasu historikoetan".*
Prof. Jose Angel Peña, Dpto. de Genética, Antropología Física y Fisiología Animal, Facultad de Ciencia y Tecnología UPV/EHU: *"La Genética Forense en casos históricos".*

2013ko urriaren 14an
14 de octubre, 2013:

Eloy Irigoyen, Ekaitz Larzabal, Juan Moreno eta Rafael Priego, UPV/EHUko Ingeniaritza Goi Eskola Teknikoko Sistemen Ingeniaritza eta Automatika departamentua. *"Automatika Robotika Mugikorraren aitzindari gisa".*
Eloy Irigoyen, Ekaitz Larzabal, Juan Moreno, Rafael Priego, Dpto. de Ingeniería de Sistemas y Automática. Escuela Técnica Superior de Ingeniería (UPV/EHU): *"La Automática como antesala a la Robótica Móvil".*

2013ko urriaren 21ean
21 de octubre, 2013:

Kepa Lizarraga. Bizkaiko Foru Aldundiko medikua. *"Mediku baten bizipenak Everestaren pean".*
Kepa Lizarraga. Médico de la Diputación Foral de Bizkaia. *"Experiencias de un médico bajo el Everest".*

2013ko urriaren 28an
28 de octubre, 2013:

Leire Escajedo irakaslea, UPV/EHUkoZuzenbidea eta Politika Pentsamenduaren Historia departamentua. *"Identifikazio biometrikoa eta oinarrizko eskubideak" "Big brother is watching you".*
Prof. Leire Escajedo, Dpto. de Derecho Constitucional e Historia del Pensamiento Político UPV/EHU: *"Identificación biométrica y derechos fundamentales" "Big brother is watching you".*

"Gaitasun sozio_emozionalaren heziketa jarduketa profesionalerako"

"Formación en competencias socioemocionales para el ejercicio profesional"

LPZk antolatu dituen hitzaldi horien helburua goi mailako heziketan gaitasun emozionalak garatze aldera hausnarketarako tarte bat sortzea izan da.

El objetivo de este Ciclo organizado por el SAP ha sido el de crear un espacio de reflexión hacia el desarrollo de las competencias emocionales en la formación superior.

Egitaraua / Programa

2014ko otsailaren 19an
19 de febrero, 2014:

Alicia Gómez Linares, Miguel Unamuno Ikastetxe Nagusiko LPZko hezkuntza-psikologoa eta Kantabriako Unibertsitateko Hezkuntza Fakultateko irakaslea. *“Bizi pertsonalean, akademikoan eta profesionalean gaitasun sozio-emozionalak garatzeko hainbat gako”*.

Alicia Gómez Linares, Psicóloga Educativa del SAP del CMMU, Profesora en la Facultad de Educación de la Universidad de Cantabria *“Algunas claves para desarrollar las competencias socio-emocionales en la vida personal, académica y profesional.”*

2014ko otsailaren 26an
26 de febrero, 2014:

Leyre Sologuren Etxenagusia, Miguel Unamuno Ikastetxe Nagusiko LPZko psikologoa eta Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko Indarkeria Teknikaria. *“Emakumeen eta gizonen gaitasun sozio-emozionalak ikasle izatetik langile izatera igarotzean”*.

Leyre Sologuren Etxenagusia, Psicóloga del SAP del CMMU, Técnica de Violencia de Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer. *“Competencias socio-emocionales de mujeres y hombres en el tránsito de la formación a la vida laboral.”*

2014ko martxoaren 12an
12 de marzo, 2014:

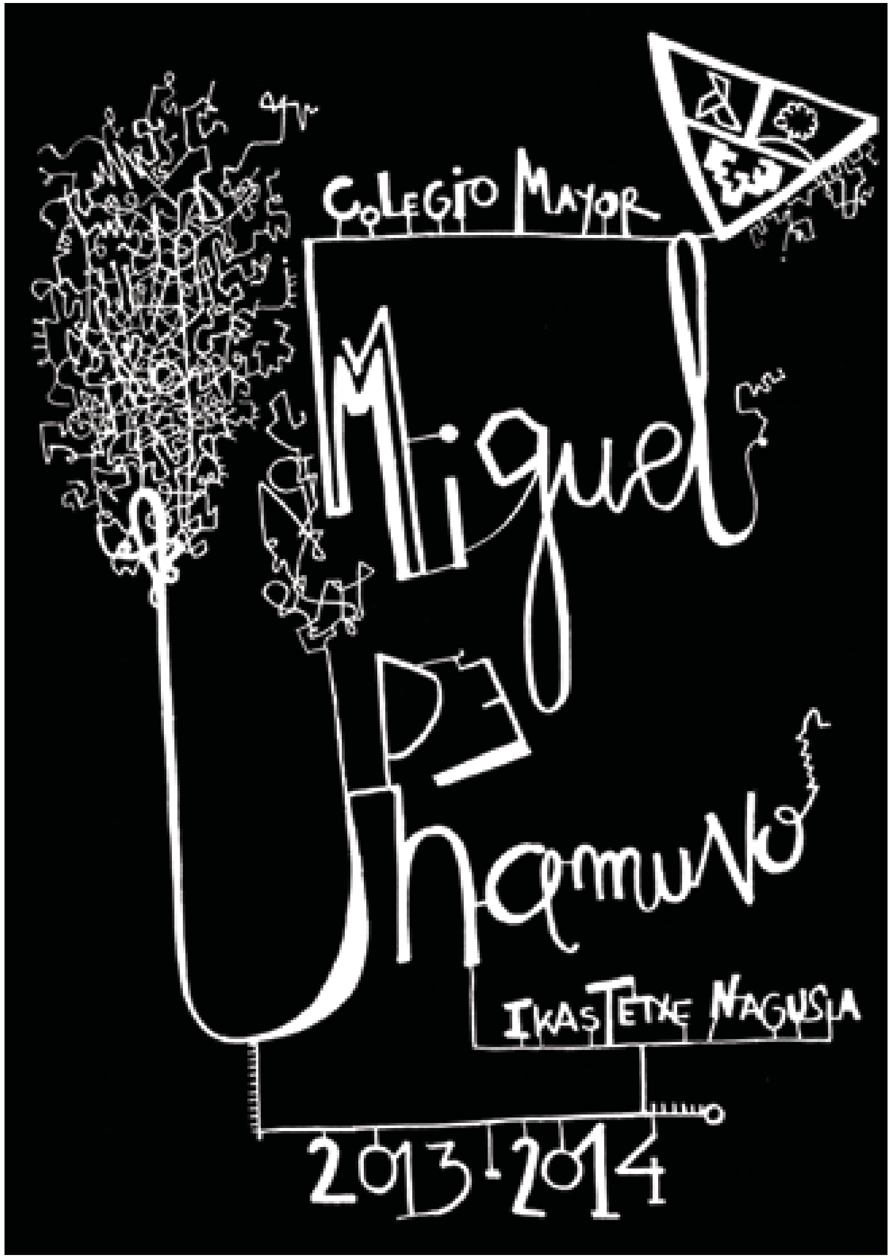
Jesus Gómez Ayala, UPV/EHUko Matematiketako departamentuko irakaslea. *“Matematikak, zentzuzko pasioa”*.

Jesús Gómez Ayala, Profesor del Departamento de Matemáticas de la UPV/EHU *“Las matemáticas, una pasión razonable.”*

2014ko martxoaren 18an
18 de marzo, 2014:

Eugenia Cadiñanos Diaz-Tejeiro, psikologo klinikoa eta Deustu-San Inazioko Moduluko Haur eta Gazteentzako Osasun Mentaleko koordinatzailea. *“Ongi komunikatzea alor klinikoan”*.

Eugenia Cadiñanos Diaz-Tejeiro, Psicóloga Clínica, Coordinadora del Servicio de Salud Mental Infanto-Juvenil del Módulo de Deusto-San Inazio *“La buena comunicación en el ámbito clínico.”*



5.2. Ikastetxeko batzordeak

Ikastetxeko jarduera asko Zuzendaritzak ez ezik ikasleek ere bultzatzen dituzte, beraz, jarduerak martxan jartzeko, batzordetan biltzen dira ikasleak.Hauek izan dira iIkasturte honetan egon diren batzordeak:Jantokikoa; Euskal Dantzetakoa; Euskarakoa; Jai eta Ekitaldien antolakuntzakoa; mahai-jokoena: xake, mus eta poker; kirolekoa: futbito, pisu altxaketa bankuetan; Garapen jasangarri eta ingurumenaren ingurukoa (elkartasuna barne); eta musikakoa (banda eta abesbatza; Rock-ekoa barne).Sara Delgado ikasleak M. Unamuno Ikastetxeko 2013-2014 ikasturteko kamisetetan eta kirol-jertseetan erabili zen marrazkia egin zuen. Arropak elkartasun batzordeak saldu zituen ongintzako erakunde batentzat dirua biltzeko.

5.3. Musika banda eta Unamuno abesbatza

Unamuno abesbatza tradizionalak (Maialen Urretabizkaiaren zuzendaritzapean) eta jada finkatuta dagoen musika bandak (Aitor Huici Izaguirreren zuzendaritzapean) honako ekitaldi hauetan parte hartu dute:

Ekitaldi ofizialak

Urte amaierako jaia.
Ikatetxe Nagusiko atarian Reina de la Paz-eko egoiliarrei eskainitako kontzertua.

Jaiak

Euskal Jaia
Udaberriko jaia

5.2. Comisiones del Colegio

Muchas de las actividades del Colegio son promovidas no solo desde la Dirección sino por los propios colegiales, los cuales, para llevarlas a cabo, se constituyen en Comisiones. Durante este curso académico han estado activas las siguientes: de Comedor, de Euskal Dantza, de Euskera, de Fiestas y Organización de eventos, de Juegos de mesa: ajedrez, mus y póquer, de Deportes: Futbito, Press Bank, de Desarrollo sostenible y medio ambiente (incluye la de Solidaridad) y la de Música (Banda y Coro; incluida la de Rock). La colegiala Sara Delgado realizo el dibujo que se utilizo para la realización de sudaderas y camisetas conmemorativas del curso 2013-2014 en el Colegio M. Unamuno. Estas prendas se vendieron por la comisión de solidaridad con el fin de recaudar fondos para una asociación benéfica.

5.3. La Banda de música y el Coro Unamuno

El tradicional Coro Unamuno (dirigido por Maialen Urretabizkaia) y la ya consolidada Banda de música (dirigida por Aitor Huici Izaguirre) han participado en los siguientes actos:

Actuaciones oficiales

Gala Fin de Año
Concierto en el Hall del Colegio Mayor para los residentes de la Residencia Reina de la Paz.

Fiestas

Euskal Jaia
Fiesta de Primavera

5.4. Zinema egitaraua eta Oscar-etarako kiniela

Zinema egitaraua Luis Velascorenesku egon da (atezaintzako langilea). "*Oskar-etarako*" kiniela Ikastetxeko ekintzarik dibertigarri eta ospetsuenetariko bat da. Izan ere, ikasle askok parte hartzen dute (155) eta irabazleei hainbat sari banatzen zaizkie. Lehiaketa martxoaren 2an amaitu zen eta sari banaketa 6an, ostegunarekin, egin zen. Aurten, beste behin, Zuzendaritzatik eskerrak ematen dizkiogu Luisi, egindako lan onagatik eta espero dugu ikasleen artean zinemarekiko grina orain arte bezain gogotsu zabaltzen jarrai dezala.

5.5. Elkartasun jarduerak

Ikastetxeak Bizkaiko Elikagaien Bankuari eta "Sortarazi" Elkarte Klaretiarrari Gabonetako Saskiaren zozketatik eta kamiseten eta kirol-jertseen salmentatik lortutako 735 euro eman zizkien.

5.6. Txapelketak eta lehiaketak

2013/2014 ikasturtean zehar hainbat txapelketa eta lehiaketa egin dira:Xake, Futbito Liga, Mus eta Poker.

5.7. Euskal Jaia

Apirilaren 3an, ikasleek Euskal Jaia ospatu zuten eta Bilboko alde zaharretik hainbat jarduera egin zituzten.

5.8 Asteburuko txangoak: Beizama (Gipuzkoa) eta Rasines (Kantabria)

Ikasleak Ikastetxe Nagusitik kanpo asteburu pare bat pasatzeko txangoak antolatu zituzten.Lehenengo txangoa Beizamako aterpe batean izan zen, urriaren 12-13ko asteburuan.Bigarrena Rasinesen (Kantabria) izan zen, apirilaren 5-6ko asteburuan.

5.4. Programación de Cine y quiniela de los Oscar

La programación de cine ha corrido a cargo de Luis Velasco (Conserjería), cuya quiniela de los "*Oscar*" es uno de los principales acontecimientos lúdicos del Colegio, con una elevada participación (155) y reparto de numerosos premios. El concurso finalizó el 2 de marzo y la entrega de los premios se celebró el jueves día 6. Desde la Dirección agradecemos un año más a Luis por su buen hacer y esperamos que siga fomentando la pasión por el cine entre los colegiales con el mismo entusiasmo.

5.5. Actividades de solidaridad

El colegio entregó al Banco de Alimentos de Bizkaia y a la Asociación Claretiana Sortarazi la cantidad de 735 euros, obtenidos del sorteo de una Cesta de Navidad y de la venta de camisetas y sudaderas.

5.6. Competiciones y Torneos

Durante el curso académico 2013/2014 se han celebrado diversos campeonatos y torneos: Ajedrez, Liga de Futbito, Mus y Póquer.

5.7. Euskal Jaia

El 3 de abril los colegiales celebraron la Euskal jaia en la que realizaron diversas actividades por el Casco Viejo de Bilbao.

5.8 Fin de semana en Beizama (Gipuzkoa) y en Rasines (Cantabria)

Los colegiales se organizaron para pasar un par de fines de semana fuera del Colegio Mayor. La primera estancia la realizaron en un Albergue de Beizama el fin de semana del 12-13 de octubre. La siguiente estancia la realizaron en Rasines (Cantabria) el fin de semana del 5 al 6 de abril.

5.9. Unamuno Ikastetxe Nagusiko eta Hondarribiko Bandak

Kontzertua apirilaren 11n izan zen Ikastetxe Nagusiko atarian, eta Hondarribiko Bandak Ikastetxe Nagusiko Abesbatza eta Bandarekin batera jo zuen.

5.10. Paskualinak

Apirilaren 30ean ikasleei "*Paskualinak*" banatzeko jaia egin zen. Beste urteetan bezala, jai horretan ikasleek euren ikasturtea Ikastetxe Nagusian nolakoa izan den errepasatu dute. Era berean, jai hori datorren ikasturtean Ikastetxe Nagusian egongo ez diren ikasleentzako agurra da.

5.11. Ikastetxe Nagusien Jardunaldien XXXVI. emanaldia

Ikastetxe Nagusien Jardunaldien XXXVI. emanaldia otsailaren 13tik 15era izan zen.Arrasateko, Deustuko, Euskal Herriko eta Nafarroako Unibertsitateetako Ikastetxe Nagusiek antolatu zuten, eta Ikastetxe Nagusietako 75 zuzendarik eta 58 zuzendari-ordek parte hartu zuten.

5.9. La Banda del CM Unamuno y la de Hondarribia

El 11 de abril en el hall del Colegio Mayor tuvo lugar el concierto y los encargados de amenizar el acto fueron la Banda de Hondarribia y el Coro y la Banda de este Colegio Mayor.

5.10. Pascualines

El 30 de abril tuvo lugar la fiesta de entrega de los "*Pascualines*" a los colegiales. Como otros años con esta fiesta los alumnos hacen su repaso propio de lo que ha sido el curso en el Colegio Mayor para ellos. Esta celebración sirve también como despedida de aquellos residentes que el próximo curso no renuevan en el Colegio Mayor.

5.11. XXXVI Jornadas de Colegios Mayores

XXXVI JJCCMM del 13 al 15 de febrero. Organizado por los Colegios Mayores de las Universidades de Mondragón, Deusto, UPV/EHU y Navarra, con la participación de 75 Directores y Subdirectores de 58 Colegios Mayores.

06

bestelakoak

miscelánea

6.1. Ekitaldi akademikoak eta zientifikoak

Ikastetxe Nagusiak askotan hainbat ekitaldi akademiko eta zientifiko hartzen ditu (kongresuak, mintegiak, bilerak, udako ikastaroak, etab.). Gainera, ekitaldietako parte-hartzaile askok Ikastetxean hartzen dute ostatu; baita UPV/EHUko kide gisa ikerketa proiektuetan edo Masterren irakaskuntzan parte hartzen duten ikertzaileek, irakasleek eta mugikortasun programetako trukaketa-ikasleek ere.

6.1. Actos académicos y científicos

El Colegio Mayor es lugar de acogida habitual de diferentes eventos académicos y científicos (congresos, seminarios, reuniones, cursos de verano, etc.). En sus instalaciones se alojan una gran parte de los asistentes a dichos eventos, además de investigadores e investigadoras que participan en proyectos de investigación con miembros de la UPV/EHU, en docencia de Máster, profesorado y alumnado de intercambio de los distintos programas de movilidad, etc.

Ikastaroak / Cursos

Mikrobiologiaren hastapenei buruzko ikastaroa.
Curso de iniciación a la Microbiología:

2014ko ekainaren 17tik 20ra. Ikastaroan izan diren pertsonetatik 20 izan ditugu Ikastetxean.
Del 17 al 20 de junio de 2014. Hemos contado con 20 de los asistentes a este curso.

G32C2014 Kongresua. Kristalografia eta kristalaren hazkundeari buruzko kongresu espezializatua Espainiako Kimika Errege-sozietatearen eskutik.
Congreso GE3C2014. Congreso Especializado de cristalografía y crecimiento cristalino de la RSEQ.:

2014ko ekainaren 23tik 26ra. Kongresuan izan diren pertsonetatik 13 izan ditugu Ikastetxean.
Del 23 al 26 de junio de 2014. Hemos contado con 13 de los asistentes a este congreso.

UPV/EHUko Udako Ikastaroak.
Cursos de Verano de la UPV/EHU:

2013-14 ikasturtean, lehenengo aldiz, UPV/EHUko zenbait ikastaro eman dira Bilbon, eta Ikastetxe Nagusiak ikastaro horietan izan diren pertsonetatik 4ri eman die ostatu.
En el curso 2013-14 se han impartido por vez primera varios de los cursos de verano de la UPV/EHU en Bilbao y el Colegio Mayor ha alojado a 4 de los asistentes a estos cursos.

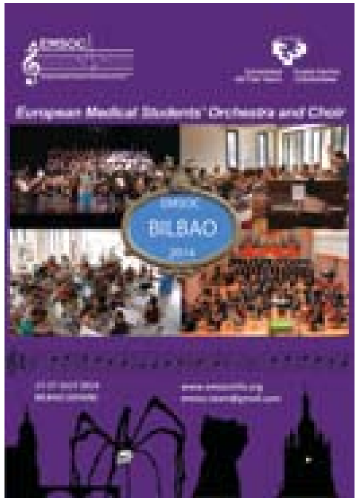
Matematiketako FJIM2014 Kongresua.
Congreso FJIM2014 de Matemáticas:

2014ko ekainaren 29tik 5era. Kongresuan izan diren pertsonetatik 65 izan ditugu Ikastetxean.
Del 29 de junio al 5 de julio de 2014. Hemos contado con 65 de los asistentes a este Congreso

ICOMAT2014 Kongresua.
Congreso ICOMAT2014:

2014ko uztailaren 2tik 12ra.Kongresuan izan diren pertsonetatik 98 izan ditugu Ikastetxean.
Del 2 al 12 de julio. Hemos contado con 98 de los asistentes a este congreso.

Europako medizinako ikasleen orkestra eta abesbatzaren topaketa.
Encuentro de la orquesta y coro de estudiantes europeos de Medicina:



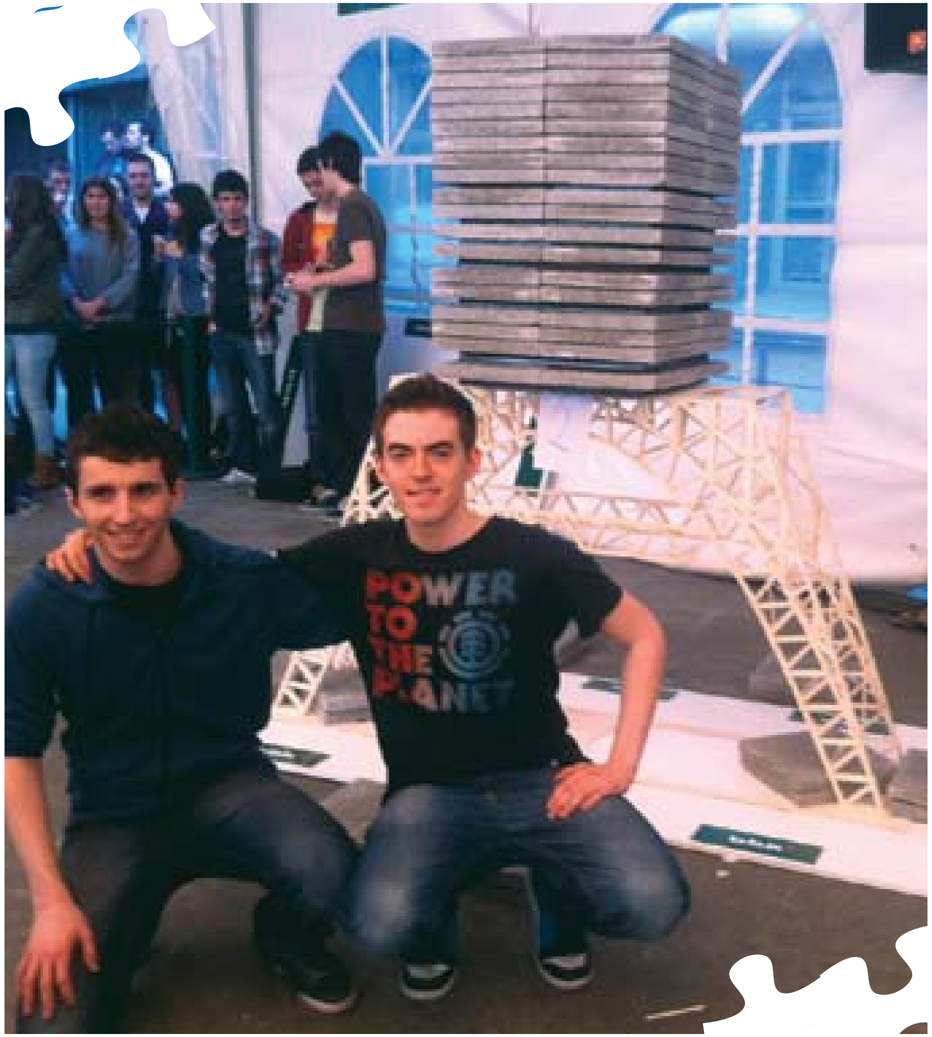
2014ko uztailaren 17tik 27ra.EMSOC, European Medical Students Orquestra and Choir (Europako Medikuntzako Ikasleen Orkestra eta Abesbatza), osatzen duten ikasleetako 80 izan ditugu Ikastetxean.
Del 17 al 27 de julio. Hemos contado con 80 estudiantes componentes de la EMSOC, la European Medical Students Orquestra and Choir (Orquesta y Coro de Estudiantes de Medicina de Europa) procedentes de 17 países.

6.2. Kafetegiko altzari-aldaketa eta beheko solairuko terrazaren irekiera

Urte hasieran kafetegiko altzari guztiak aldatu ziren. Kafetegia egokitzeko beharrezkoak ziren lanak egin ondoren, maiatzaren 14an, beheko solairuan dagoen terraza ireki zen.

6.3. Izozki makilatxoez egindako zubi-maketen lehiaketa

Íñigo Fernández Perea eta Marcos Ortega Rodrigo, Industria Ingeniaritzako lehenengo mailako ikasleak, zoriondu nahi ditugu, 1. saria irabazteagatik "*Unamuno*" izeneko lanarekin. Gainera, Bilboko Ingeniaritza Goi Eskola Teknikoak antolatu zuen zubi-maketen XXII. lehiaketan itxuraren saria ere irabazi zuten.2 hilabete, 150 lan-ordu baino gehiago eta 4.000 izozki makilatxo inguru behar izan zituzten bere pisua 300 aldiz, hau da 728 kilo, jasateko gai izan zen egitura eraikitzeko.



6.2. Cambio del Mobiliario de la cafetería y apertura de la terraza de la planta baja

A comienzos de año se cambió todo el mobiliario de la cafetería. Y después de las obras correspondientes para acondicionarla, el 14 de mayo, se procedió a la apertura de la terraza que está ubicada en la planta baja.

6.3. Concurso de Maquetas de puentes realizados con palos de helado

Felicitar a nuestros colegiales, Íñigo Fernández Perea y Marcos Ortega Rodrigo, estudiantes de 1er curso de Ingeniería Industrial y ganadores con su obra "*Unamuno*" 1er premio y también se hicieron con el premio estético del XXII Concurso de Maquetas de Puentes, organizado por la ETS de Ingeniería de Bilbao. Les hizo falta 2 meses, más de 150 horas de trabajo y unos 4.000 palos de helado para conseguir una estructura que llegó a soportar hasta 300 veces su peso real, nada menos que 728 kilos.

07

ikasleen eta gonbidatutako irakasleen inkestak

encuestas a los colegiales y al profesorado invitado

11. urtez segidan, ikasleei inkesta bat egin zaie, Ikastetxe Nagusiaren funtzionamenduaren alderdi guztiei buruz duten iritzia jakiteko.

Taulan, galdetutako atal bakoitzean lortu den puntuazioa azaltzen da.1. inkestako parte-hartzea (otsaila): 44 ikasle, guztien %25. 2. inkestako parte-hartzea (maiatza): 26 ikasle, guztien %14,7.

Por decimoprimer año consecutivo se ha realizado una encuesta a los colegiales/as, con el fin de conocer sus opiniones sobre distintos aspectos del funcionamiento del Colegio Mayor.

En la tabla se muestran las puntuaciones obtenidas en los distintos apartados considerados. Participación en la 1ª encuesta (febrero): 44 colegiales/as, 25% del total y en la 2ª encuesta (mayo): 26 colegiales que corresponde al 14,7% del total.

KONTZEPTUAK	CONCEPTOS	Puntuazioak Puntuaciones		
		Otsaila/ Febrero (5)	Maiatza/Mayo (5)	Media (5)
Inkesta kop.	Nº de encuestas	44	26	
Atezaintza / Conserjería				
Ikasleari arreta	Atención al Colegial	4,43	4,62	4,52
Informazioa eta laguntza	Información y ayuda	4,18	4,36	4,27
Ikasleari eskainitako zerbitzuak	Servicios al Colegial	4,25	4,43	4,34
Gela / Habitación				
Gelaren egoera heltzerakoan	Estado de la habitación al llegar	4,00	3,77	3,88
Gelaren egoera ikasturtean zehar	Estado de la habitación durante el curso	3,77	3,54	3,65
Gelako garbiketa ikasturtean zehar	Limpieza de la habitación durante el curso	3,48	3,42	3,45
Jantokia / Comedor				
Dieta osasuntsua eta orekatua da	Es una dieta sana y equilibrada	1,50	1,92	1,71
Menuak gustatzen zaizkizu?	¿Te gustan los menús?	2,05	2,31	2,18
Jantokiko garbiketa	Limpieza del comedor	3,50	3,38	3,44
Ikasleari eskainitako zerbitzua	Servicio al Colegial	3,32	3,77	3,54
Liburutegiak · Ikasteko Gelak / Bibliotecas · Salas de estudio				
Liburutegia/k erabili duzu/dituzu?	¿Has utilizado la/s Biblioteca/s?	Si/Bai 95,5%	Si/Bai 100%	
Ikasteko giroa	Ambiente de estudio	3,86	3,73	3,79

KONTZEPTUAK	CONCEPTOS	Puntuazioak Puntuaciones		
		Otsaila/ Febrero (5)	Maiatza/ Mayo (5)	Media (5)
Liburutegiak · Ikasteko Gelak / Bibliotecas · Salas de estudio				
Liburutegiko edukiak:Testu liburuak	Fondos de la Biblioteca: Libros de texto	3,07	2,94	3,01
Liburutegiko edukiak:Kontsultarako liburuak	Fondos de la Biblioteca: Obras de consulta	3,00	3,13	3,06
Liburutegiko edukiak:Literatura orokorra	Fondos de la Biblioteca: Literatura general	2,80	2,77	2,78
Fotokopia zerbitzua / Servicio de Reprografia				
Hitzaldiak, ekitaldiak eta ikastaroak	Conferencias, ciclos y cursos	3,09	2,94	3,02
Kirolak eta gimnasioa	Deportes y gimnasio	3,05	3,28	3,16
Zinema egitaraua	Programación de cine	4,17	4,00	4,09
Jarduerak oro har	Actividades en su conjunto	3,68	3,68	3,68
Musika aretoa / Sala de música		3,71	4,07	3,89
Laguntza Psikopedagogikorako Zerbitzua (LPZ) / Servicio de Atención Psicológica (SAP)				
LPZ erabili duzu?	¿Has utilizado el SAP?	Si/Bai 6,8%	No/Ez 100%	
LPZren kalitatea	Calidad del SAP	3,20		3,20
Zure beharretara egokitu al da?	Adecuación a tus necesidades	3,00		3,00
Ordenagailuen funtzionamendua / Funcionamiento de ordenadores		3,28	3,68	3,48
Garbitegia / Lavandería		3,42	3,55	3,48

KONTZEPTUAK	CONCEPTOS	Puntuazioak Puntuaciones		
		Otsaila/ Febrero (5)	Maiatza/ Mayo (5)	Media (5)
Mantentze lanak / Mantenimiento				
Erantzunaren bizkortasuna	Rapidez en la respuesta	**3,94**	**4,25**	**4,10**
Erantzunaren eraginkortasuna	Eficacia en la respuesta	**3,89**	**4,00**	**3,95**
Eraikuntzaren mantenua oro har	Mantenimiento general del edificio	**3,60**	**3,72**	**3,66**
Zuzendaritza / Dirección		2,68	2,31	2,49
Administrazioa / Administración		2,51	3,14	2,82
Eraikinaren eta gelen itxura oro har / Aspecto general del edificio y sus dependencias		3,09	3,44	3,27
Ikastetxe Nagusiaren balorazio orokorra / Valoración general del Colegio Mayor		3,64	3,76	3,70
INan jarraituko duzu datorren ikasturtean? / ¿Continuarás el curso que viene en el CM?		**Si/Bai** 34,1	**Si/Bai** 42,3%	

Era berean, gonbidatutako irakasleei ere inkesta bat egin zaie, eta hurrengo taulan agertzen dira emaitzak.10 inkesta beteta jaso ditugu irakasleengandik: Italiatik (2), Kubatik (1), Errusiatik (1), Espainiatik (4), Portugaletik (1) eta Belgikatik (1).

Oro har, emaitzak oso onak izan dira, eta berezik Ikastetxeko langileen arreta, gazte asko egon arren zegoen lasaitasuna eta prezioaren eta kalitateren arteko erlazio ona nabarmendu dituzte.

Se ha realizado asimismo una encuesta a los profesores/as invitados cuyos resultados se resumen en la siguiente tabla. Han sido 10 las encuestas que se han recibido de profesores procedentes de Italia (2), Cuba (1), Rusia (1), España (4), Portugal (1), Bélgica (1).

En general los resultados son altamente satisfactorios, han destacado la excelente atención del personal del Colegio, la tranquilidad que había a pesar de la existencia de tantos jóvenes, buena calidad-precio.

KONTZEPTUAK	CONCEPTOS	Batez bestekoa Media
Atezaintza / Conserjería		
Arreta	Atención	5
Informazioa eta laguntza	Información y ayuda	4,9
Zerbitzuak	Servicios	4,9
Gela / Habitación		
Gelaren egoera heltzerakoan	Estado de la habitación al llegar	4,5
Gelaren egoera egonaldian	Estado de la habitación durante el curso	4,8
Gelako garbiketa egonaldian	Limpieza de la habitación durante el curso	4,9
Jantokia / Comedor		
Dieta osasuntsua eta orekatua da	Es una dieta sana y equilibrada	4,2
Menuak gustatu zaizkizu?	¿Te gustan los menús?	3,9
Jantokiko garbiketa	Limpieza del comedor	4,7
Zerbitzua	Servicio	4,6

KONTZEPTUAK	CONCEPTOS	Batez bestekoa Media
Fotokopia zerbitzua / Servicio de Reprografia		5
Ordenagailuen funtzionamendua / Funcionamiento de ordenadores		5
Garbitegia / Lavandería		5
Mantentze lanak / Mantenimiento		
Erantzunaren bizkortasuna	Rapidez en la respuesta	4,8
Erantzunaren eraginkortasuna	Eficacia en la respuesta	4,8
Eraikuntzaren mantenua oro har	Mantenimiento general del edificio	4,7
Administrazioa / Administración		5
Eraikinaren eta gelen itxura oro har / Aspecto general del edificio y sus dependenciasordenadores		4,6
Ikastetxe Nagusiaren balorazio orokorra / Valoración general del Colegio Mayor		4,7

KONTZEPTUAK	CONCEPTOS	Batez bestekoa Media
Zer motatako egonaldia izan da? / ¿Qué tipo de estancia ha hecho?		
Ostatua eta gosaria	Alojamineto y desayuno	7
Mantenu erdia	Media pensión	3
Mantenu osoa	Pensión completa	1
Zer luzera izan du egonaldiak? / ¿Qué duración ha tenido su estancia?		
7 egun baino gutxiago	Menos de 7 días	9
8 eta 15 egun bitartean	De 8 a 15 días	2
16 eta 30 egun bitartean	De 16 a 30 días	
30 eta 60 egun bitartean	De 30 a 60 días	
2 hilabete baino gehiago	Más de 2 meses	

Jatorria:

Italiako Gagliari Unibertsitatea eta Bologna Unibertsitatea, La Lagunako Unibertsitatea; Kuba, Errusia, Setubaleko Institutu Politeknikoa, Belgikako KU Leuven Unibertsitatea, Espainia, Espainia, Malaga eta Nafarroa.

Procedencia:

Italia: Universidad de Gagliari, Universidad de Bologna, ULL, Cuba, Russian Federation, Instituto Politécnico de Setubal, Ku Leuven, España, España, Málaga y Navarra.

Avda. lehendakari Aguirre, 140 • 48015 Bilbao • Tfno. 94 601 74 99 • Fax 94 601 74 94

unamuno.ehu.es • www.ehu.es/unamuno